

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqarpoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiani suliame suliareqqitassanngortitami ulloq 5. september 2019.

Sul.nr. K 185/19

Anklagemyndigheden

illuatungeralugu

U

Inuusooq ulloq [...] 1997

Advokat Gedion Jeremiassen

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Sermersuup Eqqartuussisoqarfia ulloq 26. april 2019 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. SER-1299-2018).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataatusunit piumasaqaatigineqarpoq eqqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa ataatsimoortitamik pineqaatissiissuteqarneq Sermersuup Eqqartuussisoqarfiani eqqartuussummi ulloq 14. december 2017 aamma eqqartuussutini 17. januar 2017 aamma 20. april 2018-imi Viborgip eqqartuussiviani, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 124 kiisalu § 130 imm. 1, pisimasunut 16, 24 aamma 25 aamma eqqartuussummut 26. april 2018-imeersumi Viborgimi eqqartuussiviup eqqartuussutit sakkortusaaffigineqarnissaannik.

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa akiligassiinermut tunngasoq atuuttussanngortinneqassasoq angallannermik inatsimmik unioqqutitsineq kiisalu utaqqisitaanngitsumik ingerlatsisinnaajunnaarsitaaneq.

U piumasaqaateqarpoq pineqaatissiissutip eqqartuussutigineqartup sakkukillisaaffigineqar-nissaanik, imaalillugu suliaq taanna immikkut eqqartuussutikkut sivisussusilerneqassasoq, tak. pinerluttulerinermermi inatsimmi § 130, imm. 2, Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit nak-kutigisaanissaq ulloq eqqartuussaaffik aallarnerfigalugu ukiuni marlunni, aamma utaqqisita-mik eqqartuussutip ulloq 14. december 2017-meersoq atuutitilerneqassanngitsoq. Unner-luutigineqartoq akiligassiissutip annertussusianut uparuaatissaqanngilaq angallannermik inatsimmik unioqqutitsinermermi kiisalu utaqqisitaanngitsumik ingerlatsisinnaajunnaarsitaaner-mut.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqatigalugit.

Nassuiaatit

U inuttut atugarisani pillugit nassuiaavoq, ulloq taanna 18-inik ukioqalerami Kalaallit Nuna-annut aallarsimalluni. Suliami matumani pinerliinerup nalaani Nuummi najugaqarpoq. Nu-umminnermermi angerlarsimaffeqanngilaq, kisiannili angammi ilaanni ilaannikkut najugaqart-arsimalluni. Januar 2018-imiilu politiinik aaqqiagiinngissuteqaqqissimanngilaq. Ullumikkut Danmarkimi najugaqarpoq. Danmarkimut nuunnikuuvoq ilinniagaqarusulluni. Ullumikkut ilinniakkamik aallartittussaagaluarpoq. Siullermik sprogskolerusuppoq, taava kingorna soci-alråd giverinngorniarluni ilinniagaqarusuppoq. Uvia elektrikeritut ilinnialertussaavoq, kisia-nni aatsaat ordblindiunermut misissorneqareeruni. Namminerisaminnik Grenåmi ineqarput. Meeraat ingerlalluarpopq. Meeraq dagplejerissarsiorpaat, aatsaat vuggestuemi 1. novemberi inissaqarmat. Imminut avatangiisiminullu ajunngitsumik iliuuseqarusuppoq qitornanilu pit-saasumik peroriartortikkusullugu. Naartoqqipporlu.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tungavilersuutaa inerniliineralu

Suliaq eqqartuussisoqarfimmi sivisussusiliilluni suliareqqitassanngortitatut sulianeqarpoq, taamaattumik pineqaatissiissummik sivisussusiliilluni taamaallaat matumani aalajangiuffi-ussalluni.

Sermersuup Eqqartuussisoqarfiani ullormi 26. april 2019 U pisimasuni pingasuni pisuutin-neqarpoq pinerluttulerinermermi inatsimmni § 102, 14-eriarluni peqquserlunnermut pinerluttule-rinermermi inatsimmi § 104, marloriarlunilu aserorterinermermut pinerluttulerinermermi inatsimmi § 113 kiisalu angallannermut inatsimmi §§ 9 aamma 13 pisuutinneqarluni.

Pineqaatissiissutissamik toqqaanermi eqqartuussisuuneqarfiup pingaartippaa, unnerluutigi-neqartoq ullormi 14. december 2017 utaqqisitamik ulluni 40-ni pineqaatissinneqarsimasunut

inissiisarfimmiittussangorlugu ukiumik ataatsimik misiligaaffilikkamik pineqaatissinneqarluni eqqartuunneqarmat, pisimasullu 16, 24 aamma 25 utaqqisitamik eqqartuussummi misiligaaffiup iluani piliarineqarsimallutik. Taamatullu aamma pisimasut arlallit suliami matumani eqqartuussutaasut ullormi 14. december 2017-mi eqqartuussutaasut assigerluinnarlugit. Taamaattumik eqqartuussisuunneqarfik isumaqarpoq eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa 14. december 2017-meersoq atorunnaarsinneqartariaqartoq tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 130, imm. 1.

Suliami matumani pineqartuni aammalu eqqartuussisoqarfiup eqqaartuussutaanut ulloq 14. december 2017 ataatsimoorussamik pineqaatissinneqarluni unnerluutigineqartoq eqqartuunneqarpoq qaammatini sisamani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussangortinneqarluni, tak. § 146, tak. § 102, 104 aamma 113, tak. ilaatigut § 124 aamma § 130, imm. 1, kiisalu akiligassinneqarpoq 13.000 kr.-inik angallannermut inatsimmik § 9, imm. 1 aamma 13, imm. 1 unioqqutitsinermut § 124 aamma Viborgimi eqqartuussivimmuut takkutinnitsoornermi eqqartuussummut ulloq 17. januar 2017, 20. aamma 26. april 2018 issuarneqarpoq.

Pineqaatissiissutissamik topqaanermi nunatta eqqartuussisuunneqarfiata annertuumik pingaartippaa pisimasut issikkui amerlassusiilu.

Unnerluutigineqartoq siusinnerusukkuut utaqqisitamik ingerlatsisinnaajunnaarsinneqar-nikuummat aammalu misiligaaffiup nalaani nutaamik angallannermut inatsit unioqqutim-magu, ulloq eqqartuussaaffik aallarnerfigalugu utaqqisitaannitsumik ingerlatsisinnaajun-naarsinneqarpoq ukiuni marlunni, tak. angallannermut inatsimmi § 60, imm. 1, nr. 4.

Eqqartuussisuunneqarfimmit oqaatigineqarpoq, eqqartuussisoqarfimmit puiguinikkut al-lanneqanngitsoorsimammat unnerluutigineqartumut pisimasoq 7-mi eqqartuussut, tassa Katuamut taarsiissuteqarnissaa. Unnerluutigineqartumit innarlugineqanngilaq taarsiissutissat allattornerannut ilanngunneqarnissaa, taamaattumillu eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaanut taamatut allannguuteqartoqarpoq.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussangortinneqarpoq imatut allannguutitaler-lugu, pineqaatissiissut qaffanneqarpoq pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittus-sangortitsineq qaammatinut sisamangortinneqarluni, aamma Katuamut taarsiissutissat aalajangersarneqarput 20.790 kr.-inut.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

afsagt af Grønlands Landsret den 5. september 2019 i ankesag

Sagl.nr. K 185/19

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1997

Advokat Gedion Jeremiassen

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 26. april 2019 (kredsrettens sagl.nr. SER-1299-2018).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået skærpelse af kredsrettens dom til en fælles foranstaltning i 5 måneder med Sermersooq Kredsrets dom af 14. december 2017 og dommene af 17. januar 2017 og 20. april 2018 fra Retten i Viborg, jf. kriminallovens § 124 samt § 130, stk. 1, for så vidt angår forhold 16, 24 og 25 og dommen af 26. april 2018 fra Retten i Viborg.

Anklagemyndigheden har påstået stadfæstelse af kredsrettens dom for så vidt angår bøden på 13.000 kr. for overtrædelse af færdselsloven samt den ubetingede frakendelse.

T har påstået formildelse af den idømte foranstaltning, således at der i denne sag udmåles en særskilt dom, jf. kriminallovens § 130, stk. 2, om tilsyn af Kriminalforsorgen i 2 år fra endelig dom, og at den betingede dom af 14. december 2017 ikke udløses. Tiltalte har ikke haft nogen bemærkninger til bødepåstanden for overtrædelse af færdselsloven samt til den ubetingede frakendelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Forklaringer

T har om sine personlige forhold forklaret, at hun rejste til Grønland den dag hun fyldte 18. På gerningstidspunkterne i nærværende sag boede hun i Nuuk. Hun var hjemløs mens hun opholdt sig i Nuuk, men opholdt sig af og til hos sin onkel. Hun har ikke siden januar 2018 været i klammeri med politiet. I dag bor hun i Danmark. Hun flyttede til Danmark, fordi hun gerne ville tage en uddannelse. Hun skulle være startet på en uddannelse i dag. Først vil hun

gå på sprogskole, og derefter vil hun tage en uddannelse som socialrådgiver. Hendes mand skal i lære som elektriker, men først når han er undersøgt for, om han er ordblind. De bor i Grenå i en lejet lejlighed. Det går fint med deres barn. De er på udkig efter en dagplejer til barnet, for de har først fået vuggestueplads pr. 1. november. Hun vil gøre noget godt for både sig selv og sine omgivelser og give sit barn en god opvækst. Hun er gravid igen.

Landsrettens begrundelse og resultat

I landsretten har sagen været behandlet som en udmålingsanke, hvorfor det alene er udmåling af foranstaltningen, der er genstand for nærværende afgørelse.

Ved Sermersooq Kredsrets dom af 26. april 2019 blev T fundet skyldig i tre tilfælde af tyveri efter kriminallovens § 102, 14 tilfælde af bedrageri efter kriminallovens § 104, to tilfælde af hærværk efter kriminallovens § 113 samt overtrædelse af færdselslovens §§ 9 og 13.

Ved valget af foranstaltning har landsretten lagt vægt på, at tiltalte den 14. december 2017 blev idømt betinget anbringelse i anstalt i 40 dage med en prøvetid på 1 år, og at forhold 16, 24 og 25 er begået i prøvetiden for den betingede dom. Endvidere er flere af de forhold, der er til påkendelse i denne sag, stort set identiske med dem, der var til påkendelse den 14. december 2017. Herefter finder landsretten, at kredsrettens dom af 14. december 2017 bør opheves, jf. kriminallovens § 130, stk. 1.

Som en fælles foranstaltning for de forhold, der er omfattet af denne sag, og de forhold, der er omfattet af kredsrettens dom af 14. december 2017, idømmes tiltalte anbringelse i anstalt i 4 måneder, jf. kriminallovens jf. § 146, jf. § 102, 104 og 113, jf. til dels § 124 og § 130, stk. 1, samt en bøde på 13.000 kr. for overtrædelse af færdselslovens § 9, stk. 1 og 13, stk. 1. § 124 er endvidere citeret for så vidt angår udeblivelsesdomme afsagt af Retten i Viborg den 17. januar 2017, 20. og 26. april 2018.

Ved fastsættelsen af foranstaltningen har landsretten lagt betydelig vægt på karakteren og antallet af de begåede forhold.

Da tiltalte tidligere er idømt en betinget frakendelse af førerretten, og da hun i prøvetiden har overtrådt færdselsloven på ny, frakendes hun ubetinget førerretten i 2 år fra endelig dom, jf. færdselslovens § 60, stk. 1, nr. 4.

Landsretten bemærker, at kredsretten ved en forglemmelse ikke har anført det beløb, som tiltalte i forhold 7 er dømt til at erstatte Katuaq. Tiltalte har ikke haft indvendinger mod, at beløbet tilføres erstatningsopgørelsen, hvorfor kredsrettens dom ændres i overensstemmelse hermed.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom stadfæste med den ændring, at foranstaltningen forhøjes til anbringelse i anstalt i 4 måneder, og at erstatningen til Katuaq fastsættes til 20.790 kr.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Mette Munck Grønbæk